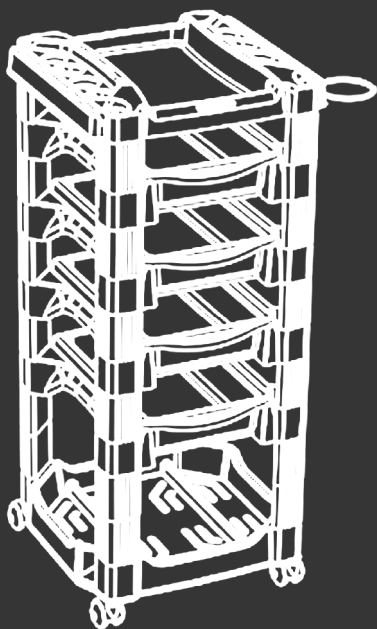


PT - Manual de instrução

EN - Instruction manual

ES - Manual de instrucción

CARRINHO
AUXILIAR VEGAS



DOMPEL

CARRINHO AUXILIAR VEGAS

SALON TROLLEY VEGAS

CARRO AUXILIAR VEGAS

PT: Versão:
EN: Version:
ES: Versión:

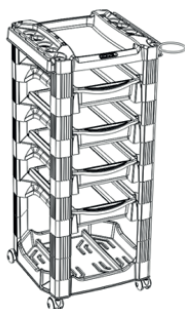
PT: Os componentes podem ser vendidos individualmente.

EN: Components can be sold individually.

ES: Los componentes pueden ser vendidos individualmente.

COMPONENTES / COMPONENTS / COMPONENTES

Caixa / Carton / Caja



A



PT - Base
EN - Base
ES - Base

B



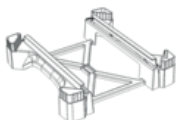
PT - Rodízios (x 04)
EN - Trolley PU caster set (x 04)
ES - Ruedas para carros (x 04)

C



PT - Prolongador longo (x 04)
EN - Long plastic extender (x 04)
ES - Extensiones largas (x 04)

D



PT - Módulo gaveta (x 04)
EN - Drawer module (x 04)
ES - Módulos cajones (x 04)

E



PT - Gaveta (x 04)
EN - Drawers (x 04)
ES - Cajones (x 04)

F



PT - Prolongador curto (x 16)
EN - Short plastic extension (x 16)
ES - Extensiones cortas (x 16)

G



PT - Tampo (x 01)
EN - Top (x 01)
ES - Tapa (x 01)

H



PT - Suporte secador de cabelo (x 01)
EN - Hair dryer holder (x 01)
ES - Porta secador de pelo (x 01)

PORTUGUÊS

LOCAL DE INSTALAÇÃO

Instale seu produto Dompel em um lugar nivelado e sem ranhuras ou emendas, evitando o movimento de balanço e vibração. O local deve ser arejado, que não permita a incidência direta de raios solares e que esteja distante de fontes de calor (fogão, fornos, etc.) e produtos inflamáveis. Não instale seu produto ao ar livre.

SEGURANÇA

Evite acidentes. Após desembalar o produto, mantenha o material de embalagem fora do alcance de crianças.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

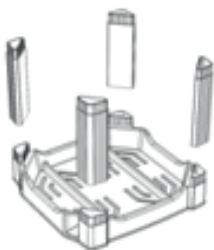
Não utilize espátulas metálicas, escovas e agentes de limpeza como álcool, acetona, querosene, gasolina, água sanitária, tiner, solventes, varsol, vinagres ou outros produtos químicos ou abrasivos não recomendados neste manual.

Para limpar facilmente, utilize uma solução de água morna com sabão neutro e depois seque cuidadosamente. As partes plásticas não podem ser lavadas com água fervente. Efetue uma limpeza periódica, o pó acumulado afeta a beleza do produto dificultando a próxima limpeza.

INSTALAÇÃO E MONTAGEM

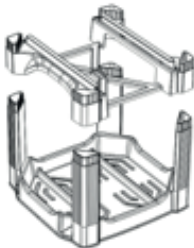
Retire todos os componentes da embalagem. Os 4 rodízios estão em um saco plástico dentro da embalagem. A montagem deste carrinho é totalmente manual e não requer ferramentas.

1



1 - Apoie a base (A) no chão ou em uma mesa/bancada e encaixe os prolongadores longos (C).

2



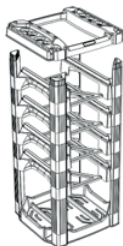
2 - Monte o módulo de gaveta (D) sobre os prolongadores longos (C). A correta posição de montagem do módulo de gaveta é com as laterais alinhadas com a parte mais larga da base.

3



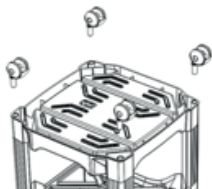
3 - Monte os prolongadores curtos (F) na parte de cima do módulo de gaveta (D). Repita este processo nos 4 módulos seguintes.

4



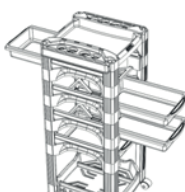
4 - Monte o tampo superior (G) sobre os prolongadores curtos (F) do último módulo de gaveta (D).

5



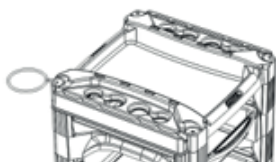
5 - Monte os 4 rodízios (B) na base (A) (certifique-se que estão bem encaixados e alinhados ao apoiar no piso).

6



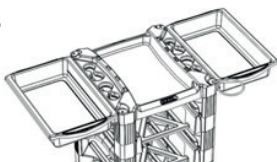
6 - Monte as gavetas (E) nos trilhos dos módulos de gaveta (D). O encaixe, movimentação e acesso das gavetas se darão por ambos os lados do carrinho.

7



7 - Monte o suporte do secador de cabelo (H) em um dos 4 cantos do tampo superior (G).

8



8 - As gavetas removíveis (E) podem ser acopladas nas laterais do tampo para ampliar o espaço de trabalho de acordo com a necessidade.

IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS.

Os produtos podem sofrer alterações em seus componentes sem aviso prévio. Dúvidas contate a Dompel.

ENGLISH

LOCATION OF INSTALLATION

Install your Dompel product in a level and non-grooved place, avoiding rocking and vibration. The place must be airy, but can't have direct incidence of sunlight and has to be far away from heat sources (stove, ovens, ...) and flammable products. Do not install your product outdoors.

SECURITY

Avoid accidents. After removing the product from the packaging, keep the packaging material far away from kids.

CLEANING AND MAINTENANCE

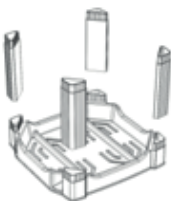
Do not use metal spatulas, brushes and cleaning agents such as alcohol, acetone, kerosene, gasoline, bleach, thinner, solvents, acids, vinegar or other chemicals or abrasives not recommended in this manual.

To clean it easily, it is recommended to use a solution with warm water and neutral soap and after dry carefully. Plastic parts can't be washed with boiling water. Do periodical cleaning on your equipment, accumulated dust can affect the beauty of the product.

INSTALLATION AND ASSEMBLY

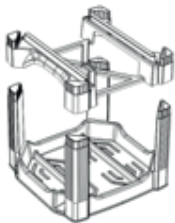
Remove all components from the package. The 4 casters are in a plastic bag inside the carton. The assembly of this product is totally manual and requires no tools.

1



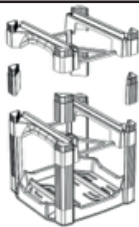
1 - Place the base (A) on the floor or on a table / countertop and insert the long plastic extender (C).

2



2 - Assemble the drawer module (D) over the long plastic extension (C). The correct drawer module assembly position is with the sides aligned with the widest part of the base.

3



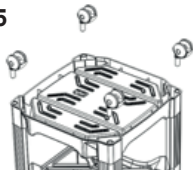
3 - Assemble the short plastic extension (F) to the top of the drawer module (D). repeat this process in the next 4 modules.

4



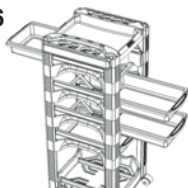
4 - Assemble the top (G) on the short plastic extension (F) from the last drawer module (D).

5



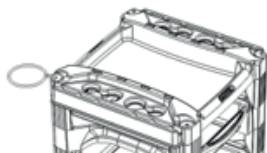
5 - Insert the 4 casters (B) into the base (A) (make sure they are well fitted and aligned when supported on the floor).

6



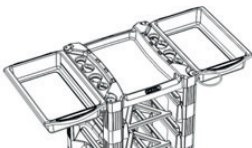
6 - Assemble the drawers (E) on the rails of the drawer modules (D). The fitting, handling and access of the drawers will be given on both sides of the trolley.

7



7 - Assembly the hair dryer holder (H) in one of the 4 corners of the top (G).

8



8 - The removable drawers (E) can be attached to the sides of the table top to extend the working space as desired.

MERELY ILLUSTRATIVE IMAGES.

Products may suffer changes in its components without prior warning. If any questions, contact Dompel.

LOCAL DE INSTALACIÓN

Instale su producto en un lugar nivelado y sin rañuras, evitando el movimiento de balance y vibración. El lugar debe ser ventilado, que no permite la incidencia directa de rayos solares y que esté lejos de fuentes de calor (fogón, horno...) y productos inflamables. No instale sus productos al aire libre.

SEGURIDAD

Evite accidentes. Después de desempacar el producto mantenga el material del embalaje lejos de los niños.

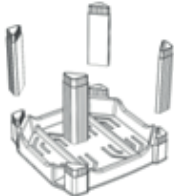
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No utilice espátulas metálicas, cepillos y agentes de limpieza como alcohol, acetona, queroseno, gasolina, agua sanitaria, thinner, solventes, varsol, ácidos, vinagres u otros productos químicos o abrasivos no recomendados en este manual. Para limpiar fácilmente, utilizar una solución de agua tibia con jabón neutro y luego secar cuidadosamente. Las partes plásticas no se pueden lavar con agua hirviendo. Haga una limpieza periódica en su equipo, el polvo puede acumularse y afectar la estética del equipo y dificulta su higiene.

INSTALACIÓN Y MONTAJE

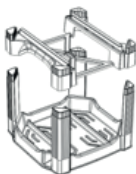
Retire todos los componentes del embalaje. Las 4 ruedas están en una bolsa de plástico dentro del embalaje. El montaje de este producto es totalmente manual y no requiere herramientas.

1



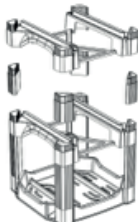
1- Apoye la base (A) en el suelo o en una mesa / encimera y encajar las extensiones largas (C).

2



2- Monte los módulos de Cajones (D) sobre las extensiones largas (C). La posición correcta de montaje del módulo de cajones es con los laterales alineados con la parte más ancha de la base.

3



3 - Monte las extensiones cortas (F) en la parte superior del módulo de cajones (D). Repita este proceso en los 4 módulos siguientes.

4



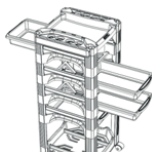
4 - Monte la tapa superior (G) sobre las extensiones cortas (F) del último módulo de cajones (D).

5



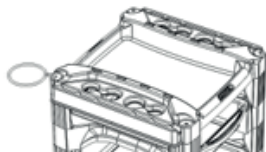
5 - Monte las 4 ruedas (B) en la base (A) (asegúrese de que están bien encajados y alineados al apoyar en el piso).

6



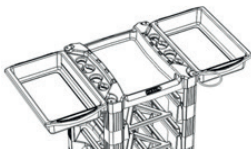
6 - Monte los cajones (E) en los carriles de los módulos de cajones (D). El acoplamiento, movimiento y acceso de los cajones se darán a ambos lados del carro.

7



7 - Monte el porta secador de pelo (H) en una de las cuatro esquinas de la tapa superior (G).

8



8 - Los cajones extraíbles (E) se pueden acoplar en los lados de la tapa para ampliar el espacio de trabajo de acuerdo con la necesidad.

IMÁGENES MERAMENTE ILUSTRATIVAS.

Los productos pueden sufrir cambios en sus componentes sin previo aviso. Dudas, contacte a Dompel.

Informações Técnicas / Technical information / Informaciones técnicas

Capacidade / Capacity / Capacidad (Gavetas/drawers/cajones)	8 kg / 17.637 ft
Altura Máxima / Maximum height / Altura máxima	90 cm / 2.952 ft
Largura / Widht / Ancho	41,5 cm / 1.361 ft
Profundidade / Depth / Profundidad	39 cm / 1.279 ft
Peso Líquido / Net light / Peso neto	4,67 kg / 10.295 lb
Medidas da Caixa / Carton measures / Medidas de la caja	C: 42,00 cm x L: 42,00 cm x A: 53,00cm C: 1.377 ft x L: 1.377 ft x A: 1.738 ft
Volume Total embalagem / Package Total CBM / Volumen Total embalaje	0,093 m³ / 3.284 ft³

GARANTIA NO BRASIL

O prazo de garantia legal, segundo o código de defesa do consumidor, nos termos do artigo 26.II da lei 8.078/90, estabelece 90 dias para reclamação de falhas no funcionamento do produto a partir da data da compra, comprovado através de nota fiscal.

A Dompel, confiante na qualidade de seus produtos, oferece a você 90 dias a mais que o prazo estabelecido, totalizando 180 dias a partir da data da compra.

TERMO DE GARANTIA

As garantias legal e/ou especial compreendem a substituição de peças e mão de obra no reparo de defeitos devidamente constatados pelo fabricante como sendo de fabricação.

Caso o produto apresente algum defeito no funcionamento dentro do prazo de garantia, o consumidor deverá entrar em contato com a loja onde o produto foi adquirido, acompanhado do produto e da nota fiscal referente ao mesmo para realizar o reparo ou troca do equipamento.

A Dompel não se responsabiliza por danos no produto caso não sejam observados os cuidados na utilização e correta montagem mencionados neste manual.

PERDA DE GARANTIA

As garantias, tanto legais, quanto especiais, ficam automaticamente inválidas se:

- Passado o tempo de garantia de 6 meses;
- Na utilização do produto, não forem observadas as instruções e recomendações contidas no manual de instruções;
- Tiver ocorrido uso inadequado ou mau uso do produto, descuido, ou ainda, o produto tiver sofrido alterações ou modificações estéticas e/ou funcionais, bem como tiver sido realizado conserto por pessoas ou entidades não credenciadas à Dompel;
- Houver sinais de violação do produto, remoção e/ou adulteração do número de série.

EN - GUARANTEE

You should consult the place of acquisition for warranty.

ES - GARANTÍA

Para garantía, consulte el sitio de adquisición del producto.

DOMPEL



WWW.DOMPEL.COM

